

Dátum objednávky :

Objednávateľ:

**Železničná spoločnosť
Cargo Slovakia, a.s.**

Drieňová 24

820 09 Bratislava

OR: Okresný súd Bratislava I
Oddiel Sa, vložka č. 3496/B

IČO : 35914921

IČ DPH : SK2021920065

Dodávateľ: 30098

Hegenscheidt-MFD GmbH & Co. KG

Hegenscheidt Platz

41812 Erkelenz

Faktúru zašlite na adresu:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Sekcia účtovníctva a daní

Drieňová 24

820 09 Bratislava

Miesto dodania služby

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, as****Dopravná 1****SK-83106 BRATISLAVA**

Termín dodávky:

Mesiac 06.2015

Kontaktná osoba:

Platobné podmienky:

splatnosť do 30 dní

Úhrada v mene:

EUR

Pol. Čís.sl.	Názov služby / CPV	Množstvo	Jed.cena	Cena celkom
001 1SL04004	Údržba a opravy strojov;zariad.;náradia /50430000-8 Generálna oprava podúrovňového sústruhu na reprofilovanie železničných dvojkolesí HEGENSCHIEDT U2000 výrobcu Hegenscheidt-MFD GmbH & Co KG (výr. č. 101 271). Kolosúsústruh je v prevádzke od roku 2002 a doposiaľ neboli menené jednotlivé komponenty. Jedná sa o odstránenie vzniknutých prevádzkových opotrebení aktívnych častí a mechanizmov stroja. Odstránenie vzniknutých porúch ako aj preventívna údržba na zamedzenie výskytu budúcich potenciálnych častých porúch a prestojov. Udržanie kvality vykonávaných činností. Vo výške hodnoty zákazky je zahrnutá prvotná kalkulácia nákladov základnej opravy podľa cenovej ponuky firmy Hegenscheidt MFD č. 000682049-01 zo dňa 12.06.2014 vo výške 57 352,30,-€, ďalej predpoklad navrhnutia nákladov na ďalšie náhradné diely, navyše-práce a súvisiace náklady zo záverov rokovaní s firmou Hegenscheidt MFD pre opravy porúch a poškodení zistených po rozobratí stroja) Špecifikácia uvedená v prílohe POBJ.	1,000 JV	65.000,00	65.000,00

Dátum objednávky :

Pol. Čís.sl.	Názov služby / CPV	Množstvo	Jed.cena	Cena celkom
--------------	--------------------	----------	----------	-------------

Celková hodnota bez DPH v EUR

65 000,00

Faktúra musí obsahovať číslo Objednávky. Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry je originál Akceptačného protokolu/alebo Preberacieho protokolu, alebo Dodací list, podpísaný oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.

V prípade, že Faktúra nespĺňa požadované náležitosti, je ZSSK CARGO oprávnené vrátiť ju bez zaplataenia v lehote jej splatnosti Partnerovi. Dňom doručenia opravenej/doplnenej/novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok.

Dátum, pečiatka a podpis
objednávateľa

Ing. Vladimír Lupták
predseda Predstavenstva
a generálny riaditeľ
Železničnej spoločnosti
Cargo Slovakia, a.s.

Dátum, pečiatka a podpis
objednávateľa

Ing. Peter Fejfar, ACCA
člen Predstavenstva
a riaditeľ úseku ekonomiky
Železničnej spoločnosti
Cargo Slovakia, a.s.

Dátum, pečiatka a podpis
dodávateľa